



**Raiffeisen
BANK AVAL**

aval.ua

Реквізити для зарахування коштів в іноземній валюті. Для японської єни (JPY)

Для безпомилкового та швидкого зарахування валютних коштів на Ваш рахунок просимо дотримуватись рекомендацій щодо заповнення банківських реквізитів:

Бенефіціар (Отримувач) BENEFICIARY

| | |
|------------------------------|---|
| Номер рахунку: | <u>2600XXXXXXXX</u> (зазначається номер валютного рахунку у відповідній валюті (JPY), відкритого у АТ «Райффайзен Банк Аваль») |
| Назва організації: | <u>LTD "Romashka"*</u> (назва організації зазначається англійською мовою відповідно до установчих документів або транслітерацією) |
| Юридична адреса організації: | <u>00000, Ivanova street X, apartment/office X, Kiev city, Ukraine*</u> (Юридична адреса організації зазначається виключно англійською мовою ¹) |

* - приклад заповнення поля

Банк Бенефіціара (Отримувача) BANK OF BENEFICIARY

| | | |
|---|---------------------------|---|
| Joint Stock Company Raiffeisen Bank Aval, Leskova street.9, KYIV city, Ukraine | SWIFTcode: AVALUAUKXXX | Correspondent Account: 94-55.022.305 |
|---|---------------------------|---|

Банк Посередник (кореспондент) CORRESPONDENT BANK

Використовуйте дані банку, що наведено нижче:

| | |
|----------------------------------|---------------------|
| Raiffeisen Bank International AG | SWIFTcode: RZBAATWW |
|----------------------------------|---------------------|

**З повагою,
Райффайзен Банк Аваль**

Правильний переклад населених пунктів для адреси (Укр – Eng):

¹ Область-Region. Район-Area. Місто- City. Селище міського типу (с.м.т.)- town . Село- Village.

Інформцентр (пн-пт 8:00-19:00)
0 800 50 50 45

(Усі дзвінки зі стаціонарних та мобільних телефонів в Україні – безкоштовні)

Ліцензія НБУ №10 від 18.06.2018 р.